

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

## MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

Waalse Maatschappij der Waterleidingen  
Verklaring van openbaar nut

Een ministerieel besluit van 11 januari 1990 verklaart tot nut van 't algemeen de aankoop door de Waalse Maatschappij der Waterleidingen van onroerende goederen gelegen te Aywaille, Amay (Ampsin), Hamoir (Filot), Doische (Vodelée), Andenne (Vezin), Gozée, Quevaucamps en Boussu, voor de uitvoering van verscheidene watervoorzieningswerken.

Een ministerieel besluit van 26 januari 1990 verklaart tot nut van 't algemeen de aankoop door de Waalse Maatschappij der Waterleidingen van onroerende goederen gelegen te Harzé, Aywaille, Pepinster, Sankt Vith, Assesse-Maillen, Assesse-Crupet, Les Bons Villers, Ath, Belceil en Bernissart, voor de uitvoering van verscheidene watervoorzieningswerken.

## MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

Société wallonne des Distributions d'Eau  
Déclaration d'utilité publique

Un arrêté ministériel du 11 janvier 1990 déclare d'utilité publique l'acquisition, par la Société wallonne des Distributions d'Eau, de biens immeubles sis à Aywaille, Amay (Ampsin), Hamoir (Filot), Doische (Vodelée), Andenne (Vezin), Gozée, Quevaucamps et Boussu, pour l'exécution de divers travaux de distribution d'eau.

Un arrêté ministériel du 26 janvier 1990 déclare d'utilité publique l'acquisition, par la Société wallonne des Distributions d'Eau, de biens immeubles sis à Harzé, Aywaille, Pepinster, Saint-Vith, Assesse-Maillen, Assesse-Crupet, Les Bons Villers, Ath, Belceil et Bernissart, pour l'exécution de divers travaux de distribution d'eau.

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

## MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

Vernietiging door de Raad van State  
(bekendmaking voorgeschreven door artikel 39  
van de procedureregeling)

Bij arrest nr. 33473 van 29 november 1989 heeft de Raad van State, afdeling administratie, III<sup>e</sup> kamer, in het ministerieel besluit van 5 juli 1989 tot vaststelling van de opening en de sluiting van de jacht voor het seizoen 1989-1990 in het Brusselse Gewest het volgende vernietigd :

- in artikel 1, c, § 1, de laatste drie regels :
- « Wintertaling : van 15 oktober tot en met 31 januari » ;
- « Smient : van 15 oktober tot en met 31 januari » ;
- « Kievit : van 15 september tot en met 31 januari » ;
- artikel 1, d, derde lid, in verband met de houtduif ;
- artikel 5, vierde lid.

Bij hetzelfde arrest wordt de bekendmaking ervan bevolen door middel van een uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, in dezelfde vorm als het ministerieel besluit dat gedeeltelijk is vernietigd.

## MINISTERE DE LA REGION BRUXELLOISE

Annulation par le Conseil d'Etat  
(publication prescrite par l'article 39  
du règlement de procédure)

Par arrêt n° 33473 du 29 novembre 1989, le Conseil d'Etat, section d'administration, III<sup>e</sup> chambre, a annulé, dans l'arrêté ministériel du 5 juillet 1989 fixant l'ouverture et la fermeture de la chasse pour la saison 1989-1990 dans la région bruxelloise :

- à l'article 1er, c, § 1er, les trois dernières lignes :
- « Sarcelle d'hiver : du 15 octobre jusqu'au 31 janvier inclus » ;
- « Canard siffleur : du 15 octobre jusqu'au 31 janvier inclus » ;
- « Vanneau huppé : du 15 septembre jusqu'au 31 janvier inclus » ;
- l'article 1er, d, troisième alinéa, relatif au pigeon ramier ;
- l'article 5, quatrième alinéa.

Le même arrêt en ordonne la publication par extrait au *Moniteur belge* dans les mêmes formes que l'arrêté ministériel qu'il annule partiellement.

## OFFICIËLE BERICHTEN

ALGEMENE STAAT DER BANKEN  
PER 31 DECEMBER 1989

Gepubliceerd door de Nationale Bank van België ingevolge artikel 12, lid 5, van het koninklijk besluit nr. 185 van 9 juli 1935 gewijzigd bij de wet van 30 juni 1975 betreffende het statuut van de banken, de private spaarkassen en bepaalde andere financiële instellingen.

De globale staat bevat, wat betreft de banken welke hun bedrijvigheid in hoofdzaak in het buitenland uitoefenen, slechts de bestanddelen der activa en passiva van de Belgische zetels.

De saldi van de rekeningen geopend door deze laatste op naam van de in het buitenland gevestigde zetels zijn opgenomen onder de rubriek « Moedermaatschappij, succursalen en filialen ».

## AVIS OFFICIELS

SITUATION GLOBALE DES BANQUES  
AU 31 DECEMBRE 1989

Publiée par la Banque Nationale de Belgique conformément aux dispositions de l'article 12, alinéa 5, de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935 modifié par la loi du 30 juin 1975 relative au statut des banques, des caisses d'épargne privées et de certains autres intermédiaires financiers.

La situation globale ne contient, en ce qui concerne les banques exerçant principalement leur activité à l'étranger, que les éléments d'actif et de passif des sièges belges.

Les soldes des comptes ouverts par ceux-ci au nom des sièges situés à l'étranger apparaissent sous la rubrique « Maison-mère, succursales et filiales ».